

Porównanie tłumaczeń I Kronik 28:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	co do grup kapłanów i Lewitów, wszelkiego dzieła związanego ze służbą w domu JAHWE i co do wszystkich sprzętów do służby w domu JAHWE.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	co do grup kapłanów i Lewitów, wszelkich czynności związanych ze służbą w domu JAHWE i co do wszystkich sprzętów potrzebnych w nim do służby.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Także <i>wskazówki</i> co do zmian kapłańskich i lewickich, wszelkiej pracy w służbie domu JAHWE i co do wszelkich naczyń służby w domu JAHWE.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I dla pocztów kapłańskich, i Lewitów, i dla wszelkiej pracy w usłudze domu Pańskiego, i dla wszystkiego naczynia służby domu Pańskiego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i na rozdziały kapłanów i Lewitów, na wszystkie dzieła domu PANSKIEGO i na wszystkie naczynia służby kościoła PANSKIEGO.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	zmian kapłanów i lewitów, i wszelkiej pracy przy obsłudze domu Pańskiego, i wszelkich naczyń do obsługi domu Pańskiego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Dalej grup kapłańskich i lewickich, i wszelkich czynności związanych ze służbą w świątyni Pana, i wszystkich przyborów do służby w świątyni Pana;
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	zmian kapłanów i lewitów, i dotyczących wszelkiej pracy w służbie dla domu JAHWE i wszystkich przedmiotów potrzebnych w służbie dla domu JAHWE.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Podział kapłanów i lewitów, wszystko, co dotyczy służby w domu JAHWE, i wszystko, co odnosi się do sprzętu domu JAHWE.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	[pomieszczeń] dla zmian kapłanów i lewitów i dla wszelkiej pracy w służbie Domu Jahwe oraz dla wszystkich naczyń [przeznaczonych] na służbę Domu Jahwe.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і квартир щоденної служби священників і Левітів для всього діла служіння господнього дому, і складів літургійного посуду служіння господнього дому.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	dla oddziałów kapłańskich i Lewitów, dla całej pracy przy usłudze Domu WIEKUISTEGO oraz dla wszystkich naczyń służby Domu WIEKUISTEGO.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	a także o oddziały kapłanów i Lewitów oraz o całe dzieło usługiwania związanego z domem JAHWE i o wszystkie sprzęty do pełnienia służby związanej z domem Jehowy;